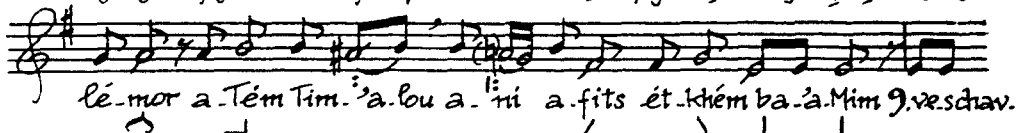


Néhémie 1, ...8/11...

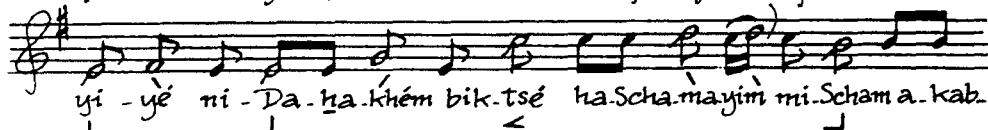
disant : "Si vous devenez infidèles, moi je disperserai/vous parmi les peuples. Mais
saying: "If you become unfaithful, I will split/you up among the peoples. But



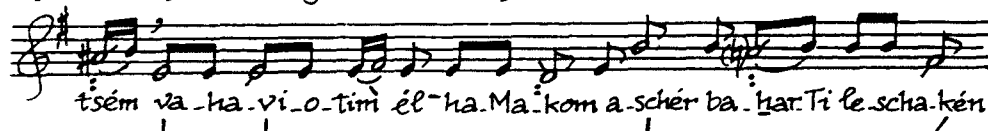
si vous revenez à moi et observez mes commandements et exécutez ceux-ci, quand
if you come back to me and observe my commands and execute these, even



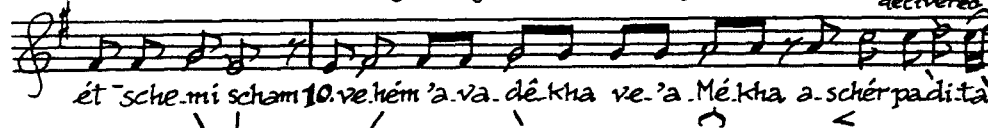
bien même seraient (relégués) vos proscrits aux confins des cieux, de là-bas je les
if would be (relegated) what is banned to the confines of heaven, from there I will



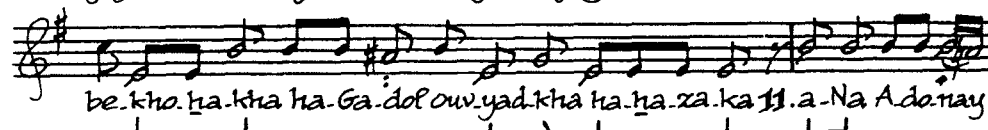
rassemblerai, et les ramènerai à l'endroit que j'ai choisi pour faire résider
gather them, and bring them back to the place I have chosen to establish



mon nom là! » - Car eux (sont) tes serviteurs et ton peuple, que tu as délivrés
my name there! » - For they (are) your servants and your people, that you have delivered



par ta force immense et ta main puissante. Je t'en prie, Seigneur,
by your power great and your mighty hand. Please, Lord,

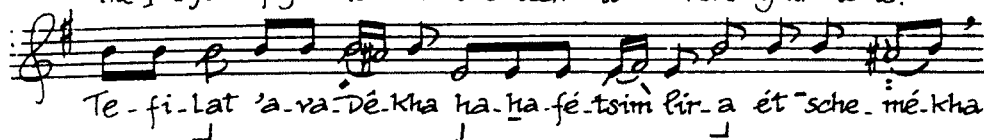


que soit de grâce ton oreille attentive à la prière de ton serviteur ainsi
please give ear to the prayer of your servant and to



Néhémie 1, ...11/12, 27...

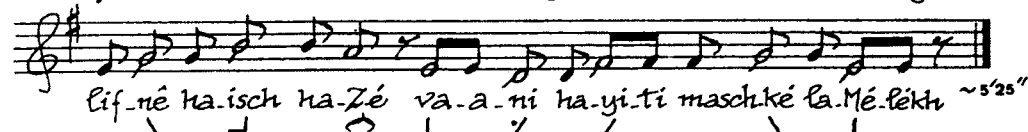
qu'à la prière de tes serviteurs qui aspirent à révéler ton nom!
the prayer of your servants who seek to revere your name!



fais réunir de grâce ton serviteur en ce jour, et concilie-lui la bienveillance
give success please to your servant this day, and grant him compassion

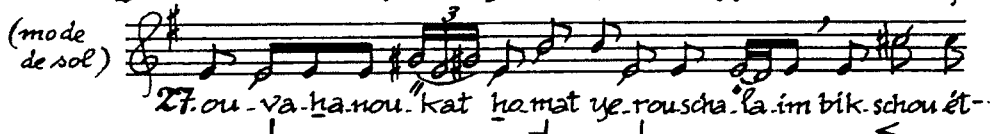


de cet homme-là ! » car j'étais (alors) échanson du roi.
before this man ! » for I was (then) cup-bearer of the king.

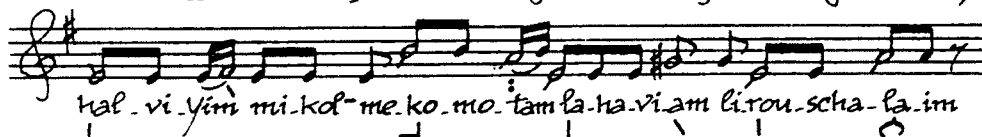


Néhémie 12, 27-43 INAUGURATION DU MUR DE JERUSALEM Nehemiah The Dedication of the Wall of Jerusalem

Lors de l'inauguration du mur de Jérusalem, on se mit en quête
At the occasion of the inauguration of the wall of Jerusalem, we looked for



des lévites dans tous leurs lieux (d'habitation) pour les amener à Jérusalem,
the Levites in all the places where they live to bring them to Jerusalem,



afin de célébrer l'inauguration dans l'allégresse avec des actions de grâce et des chants, avec des
in order to celebrate the inauguration with joy and thanksgiving and songs, with cymbals,

